

LAUFEN



DE Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäss der örtlichen Vorschriften.
FR Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales.
IT Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali.
EN Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations.
ES Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local.
NL Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften.
CS Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě.
LT Garantija/turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus.
PL Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami.
HU Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén.
RU Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний.
BG Гаранция/отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби.
DA Garanti/ansvar gælder kun, hvis monteringen er foretaget af en autoriseret fagmand i overens stemmelse med brugsvejledningen og de lokale regler.
NO Garanten gjelder kun når enheten er montert av en godkjent spesialist i henhold til instruksjo nene og lokale forskrifter.
FI Takuu ja vastuuvollisuus ovat voimassa vain, kun laiteen kokoaa valtuutettu asiantuntija ohjeiden ja paikallisten määräysten mukaisesti.
SV Garanti/ansvar gäller bara då en godkänd specialist utfört monteringen i enlighet med instruktio nerna och lokala bestämmelser.
HR Jamstvo vrijedi samo ako je montažu izvršio ovlašteno stručno osoblje prema uputama i lokalnim propisima.
ET Garanti/vastutus kehtib ainult paigaldusloaga spetsialisti tehtud juhendile vastava paigalduse korral ja kohalike eeskirjade järgi.
LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja uzstādīšanu veic licencēts speciālists saskaņā ar instrukcijām un atbilstošajiem noteikumiem.
PT A garantia só é válida se a instalação for realizada por um técnico autorizado, de acordo com as instruções e os regulamentos locais.
RO Garanția este valabilă doar în cazul montării conforme cu instrucțiunile de către un specialist concesionat și respectând prevederile locale.
SK Záruka platí, len ak sa montáž vykoná podľa návodu a ak ju vykoná odborník s oprávnením a v súlade s miestnymi predpismi.
ZH 保修/责任仅在遵照说明书,并由授权的专业人员符合当地法规安装时有效

DE	*	Schmierseife
FR		Savon noir
IT		Sapone liquido
EN		Liquid-soap
ES		Jabón líquido
NL		Zachte zeep
CS		Tekuté mydlo
LT		Skystas muilas
PL		Mydło w płynie
HU		Kenőszappan
RU		Жидкое мыло
BG		Течност-сапун
DA		Blød sæbe
NO		Smøresåpe
FI		Voidesaippua
SV		Flytande såpa
HR		Sapun za podmazivanje
ET		Vedelseep
LV		Šķidrās ziepes
PT		Sabão mole
RO		Săpun lubrifiant
SK		Mazľavé mydlo
ZH		软皂

**	Ausgleichsmasse
	Mastic
	Mastice
	Packing paste
	Masa de compensación
	Egaliseerpasta
	Vyrovňavací hmota
	Lyginimo masė
	Masa wyrównująca
	Kiegyenítőanyagot
	компенсационной массы
	Нравнителната маса
	Nivelleringsmasse
	Sparkelmasse
	Tasausmassaa
	Utiänningsmassa
	Masa za niveliranje
	Tasandusmass
	Atsvars
	Massa de compensação
	Masă de egalizare
	Vyrovňavacia hmota
	找平混合料

 Verwenden Sie die Bauteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Sanitärinstallationen
 Utilisez les composants conformément aux prescriptions locales en matière d'installations sanitaires
 Utilizzare i componenti secondo le disposizioni in materia di installazioni dei sanitari
 Use components as required by a local plumbing regulator
 Utilice componentes de acuerdo a las normas locales para instalaciones sanitarias
 Gebruik de componenten volgens de lokale voorschriften voor sanitaire installaties
 Použite součásti vyžadované místními předpisy pro instalatérství
 Konstrukcijos detales naudokite pagal vietinius sanitarinių mazgų įrengimo nurodymus
 Użyć elementów zgodnych z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji sanitarnych
 Használja a szaniterék szerelésére vonatkozó helyi előírásoknak megfelelő alkatrészeket
 Используйте компоненты в соответствии с местными нормативами по водопроводно-канализационным работам
 Използвайте компоненти съгласно местните разпоредби за санитарни инсталации
 Anvendt komponenter som foreskrevet i de lokale bestemmelser for sanitære installationer
 Bruk komponenter i samsvar med lokale forskrifter for sanitærinstallasjoner
 Käytä saniteettiasennuksia koskevien paikallisten määräysten mukaisia rakennneosia
 Använd komponenterna i enlighet med de lokala bestämmelser som gäller för sanitära installationer
 Služite se dijelovima u skladu s lokalnim propisima za sanitarne instalacije
 Kasutage osi kohalike sanitaarseadmete paigaldusnõuete järgi.
 Izmantojiet iekārtas detaļas saskaņā ar vietējiem sanitāro iekārtu noteikumiem
 Utilize os componentes de acordo com os regulamentos locais para instalações sanitárias
 Utilizați componentele conform prevederilor locale pentru instalații sanitare
 S jednotlivými komponentmi zaobchádzajte v súlade s miestnymi predpismi platnými pre sanitárne zariadenia
 请根据当地卫生安装的法规使用组件

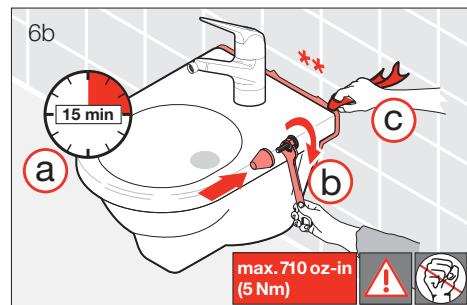
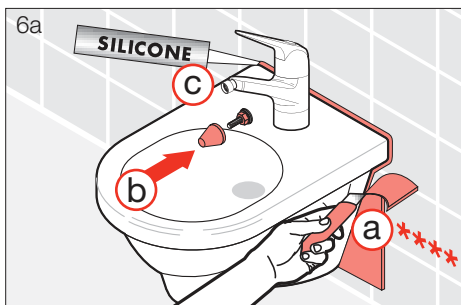
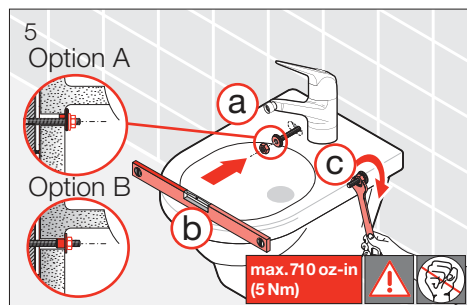
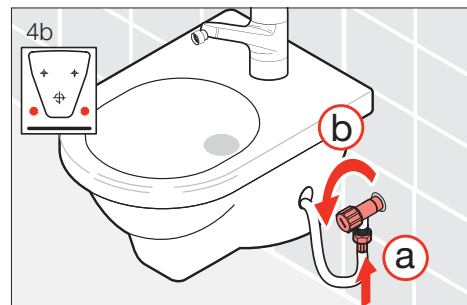
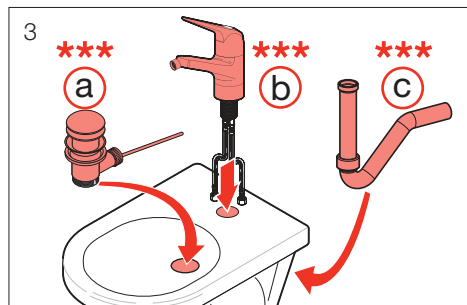
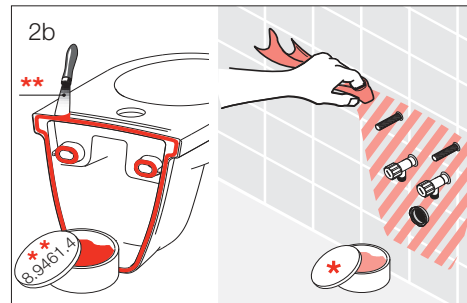
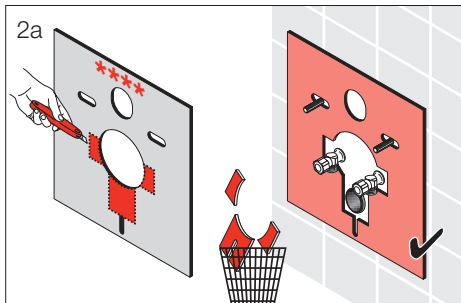
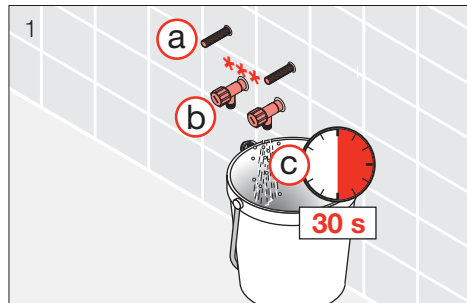
 Schallschutz-Set
 Set d'isolation acoustique
 Set per isolamento acustico
 Noise damper kit
 Set de insonorización
 Geluiddempende set
 Zvuková izolace
 Garso izoliacijos komplektas
 Zestaw do izolacji dźwiękowej
 Zajszigetelő készlet
 Комплект за звукоизолация
 Sæt til lydisolering
 Lyddempersett
 Äänieristysarja
 Ljudisoleringsatts
 Set za zaštitu od buke
 Mürakaitse komplekt
 Skapas izolācijas komplekts
 Conjunto de isolamento acústico
 Set de protecție fonică
 Protihluková súprava
 噪音防护套件

DE Montage Wandbidet
FR Montage bidet mural
IT Montaggio bidet a parete
EN Installation wall-mounted bidet
ES Montaje bidé mural
NL Montage Wandbidet

CS Montáž nástěnného bidetu
LT Sieninio bidė montavimas
PL Montaż bidetu wiszącego
HU Fali bidé felszerelése
RU Установка подвесного биде
BG Монтаж на стенно биде

DA Monteri Vægbidet
NO Monteri veggbidet
FI Seinäbideen asennus
SV Monteri vägbidē
HR Montaža visećeg bidea
ET Seinakinnitusega bidee paigaldus

LV Iebūvējamā bidē montāža
PT Montagem de bidé suspenso
RO Montaj bideu de perete
SK Montáž závesného bidetu
ZH 壁挂式妇洗器安装



DE Montage Standbidet
FR Montage bidet fixe
IT Montaggio bidet a terra
EN Installation floor-standing bidet
ES Montaje bidé de pie
NL Montage staand bidet

CS Montáž stojícího bidetu
LT Pastatomo bidė montavimas
PL Montaż bidetu stojącego
HU Álló bidé szerelése
RU Установка напольного биде
BG Монтаж на стоящо биде

DA Monterings standbidet
NO Monterings gulvbidet
FI Lattiabideen asennus
SV Monterings stående bidé
HR Montaža bidea
ET Põrandakinnitusega bidee paigaldus

LV Brīvi stāvoša bidē montāža
PT Montagem de bidé de pousar
RO Montaj bideu staționar
SK Montáž stojaceho bidetu
ZH 落地式妇洗器安装

